

CODOGNO



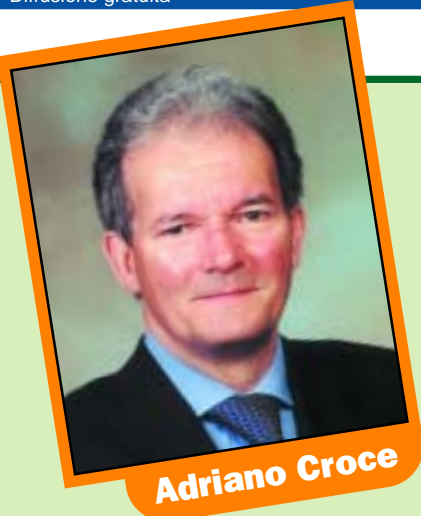
notizie

Quadrimestrale
dell'Amministrazione
Comunale

Anno 1 - n. 2

Diffusione gratuita

Periodico dell'Amministrazione (Registrazione Tribunale di Lodi n.316 del 7.12.2000)



Adriano Croce

Per una continuità amministrativa

Il secondo numero di "Codogno Notizie" viene pubblicato all'inizio del secondo mandato amministrativo di questa Giunta che è lieta, assieme al sottoscritto, di porgere i migliori saluti ai Codognesi.

I concittadini verificheranno che la nostra azione amministrativa proseguirà il suo corso senza soluzione di continuità con il precedente mandato, essendo nostra intenzione completare quella parte del precedente programma rimasta insoluta e procedere, senza soste, nell'attuazione di tutto quanto contenuto nel programma amministrativo della "Casa della Libertà - Adriano Croce Sindaco" e nelle linee programmatiche che a giorni saranno approvate dal Consiglio Comunale.

Intanto, con questo saluto, mi interessa sottolineare due novità: con la prima, desidero far presente che la compagine amministrativa precedente si è rafforzata per un allargamento dell'accordo politico che dovrebbe aggiungere stabilità alla già unita compagine precedente; la seconda è costituita dallo spazio che, in questa pubblicazione viene riservata alle forze consiliari della minoranza. Si tratta di uno spazio adeguato, che potranno utilizzare non per contenuti politici, ma amministrativi di critica, che si vorrebbe costruttiva, alle decisioni della maggioranza.

A Codogno, ciò non è mai accaduto e mi auguro che l'esempio sia seguito anche da altri i quali sarebbero deputati a fare "informazione" (Il Cittadino) ed invece "disinformano" pubblicando, come avvenuto nei giorni scorsi ad esempio, un titolo che è autentico solo nella "falsità" e che imputa al nostro bilancio un "buco" di due miliardi, mentre, nel testo, è "costretto", tale organo di "informazione", a riconoscere il contrario. Quindi, anche noi, siamo "costretti" a fare una certa informazione per far conoscere bene ai Cittadini come stanno esattamente le cose.

I Cittadini di Codogno, intanto, possono continuare ad usufruire di questa pubblicazione che non vuole e non vorrà essere l'eco delle eventuali dialettiche fra maggioranza e minoranza e delle questioni politiche sottese, ma un periodo di informazione vero e proprio sulle attività, sulle opere ed iniziative svolte dal loro Comune, con la possibilità, offerta dalla stessa Amministrazione Comunale, di leggere eventuali controproposte critiche formulate da altri Cittadini qualificati quali sono gli Amministratori Comunali di minoranza, attraverso il loro Capogruppo.

Tutto ciò in stretta osservanza della correttezza e della par condicio informativa, purché ciò non diventi motivo a sé stante di astuzie propagandistiche o alimenti polemiche, anziché informazioni di carattere comunale.

In ciò, ovviamente oltre che concedere spazio, vigileremo perché non si verificano sfruttamenti spiacevoli della pubblicazione comunale.

Ma, personalmente, credo invece che la collaborazione dialettica, avendo anche una buona conoscenza dei miei antagonisti, sarà produttiva di effetti positivi.

Quanto all'accennato rafforzamento della coalizione, intendo fare riferimento non ad un elemento politico, ma pratico, occorrendo tener conto che la forza di una compagine sta soprattutto nell'unione e, perciò, noi intendiamo garantire ai Codognesi l'attuazione del programma nel senso che l'Amministrazione "durerà" per tutto il quinquennio ed avrà così tempo di fare quelle opere per le quali già fin d'ora si sta programmando.

Per il resto, rinvio ogni ulteriore approfondimento fra quattro mesi, quando uscirà il terzo numero di questa pubblicazione, la quale - e lo ripeto avendolo già detto per chi lo ha messo in dubbio - non ha fino ad ora comportato alcun onere finanziario all'Amministrazione Comunale grazie all'attenta opera di promozione svolta dagli Uffici e dal Comitato di Redazione.

Vi sarebbe un altro modo di essere informati, senza aggravio per le casse comunali: ed è l'invito a frequentare i Consigli comunali. Si tratta di una conoscenza in forma "diretta" dei programmi comunali preferibile a quella "mediata" che viene riportata sui fogli informativi locali.

A presto, quindi.

ADRIANO CROCE
Sindaco



Piazza XX Settembre

Codogno alle urne Con il 52,14% dei consensi si riconferma Sindaco Croce

Alle urne ha vinto la lista n.1 "La Casa della Libertà" - Croce Sindaco con una differenza di 432 voti sugli avversari "Progetto Codogno". Il consenso in termini percentuali è stato del 52,14% contro il 47,86%. In termini assoluti la lista n. 1 capeggiata da Adriano Croce ha ottenuto 5261 consensi. Al cartello con il candidato Sindaco Alessandro Manfredi sono stati assegnati 4289 voti. Tra schede bianche (366) e nulle (320) gli elettori codognesi hanno disperso il 6,37% dei voti.

Il risultato elettorale affida il governo della città per i prossimi 5 anni alle stesse forze politiche di centro-destra che hanno traghettato la municipalità di Codogno nel terzo millennio. A quelle forze politiche si aggiunge il nuovo appoggio della Lega Nord.

Ragionare eccessivamente sull'esito del confronto tra gli schieramenti in lizza alla conquista del Municipio potrebbe rivelarsi un esercizio ormai superato dai tempi. Rinviamo ad altri le analisi del voto sotto il profilo tecnico e politico ed anche la ricerca degli elementi in campo che hanno decretato la vittoria da una parte e la sconfitta dall'altra.

Tuttavia preme evidenziare alcune specificità del voto codognese mentre già si sono messi in moto i nuovi ingranaggi amministrativi e già si guarda ai nuovi obiettivi nel solco di una conti-

nuita' di servizio essenziale per il rilancio di Codogno nel ruolo che da sempre le compete di capitale della Bassa.

I nuovi obiettivi di governo stanno per essere codificati nel programma di legislatura già sottoposto all'iter procedurale: esposizione ai capigruppo consiliari prima del voto in aula annunciato a breve ed anche con un sensibile anticipo sui tempi fissati per legge.

Gli aspetti più significativi del voto del 13 maggio scorso riguardano la buona percentuale di affluenza dei cittadini alle urne. Forse anche per effetto dell'abbinamento delle elezioni amministrative con il voto politico per il rinnovo del governo del paese.

A Codogno si sono recati ai seggi 10 mila e 90 elettori su un totale di 12245 aventi diritto. Gli elettori di sesso maschile sono stati molto più solerti rispetto al gentil sesso (5144 votanti su 5680 aventi diritto, pari al 90,56% contro le 5632 donne su un totale di 6565, pari all'85,79%).

Le operazioni di voto e di scrutinio si sono svolte in modo assolutamente regolare ed anche questo particolare non va trascurato ricordando il caos sorto in molte zone del Paese in relazione ai sovraffollamenti scaturiti dai votanti dell'ultima ora. La sezione più affollata tra le sedici in cui è stato espresso il voto dei codognesi

è stata in assoluto la numero 15 (880 votanti). La più esigua la numero 14 (12 votanti) seguita dalla numero 8 (42 votanti).

La lista Croce Sindaco ha ottenuto il maggior suffragio nella sezione numero 2 (490 voti). Il cartello Progetto Codogno ha raggiunto il massimo nella sezione n. 15 (450 voti).

Da un lista e dall'altra sono state avanzate validissime candidature premiate con il consenso degli elettori. Da un minimo di 8 voti di preferenza assegnati agli aspiranti consiglieri ad un massimo di ben 177 consensi personali. Le tavole riassuntive presentate nelle pagine interne del periodico offrono una panoramica completa del voto amministrativo e consentono di individuare l'indice di gradimento che ciascun aspirante consigliere ha raccolto nelle 16 sezioni elettorali in cui è stata ripartita la città.

Infine il dopo voto: a seguito del risultato elettorale si è provveduto alla proclamazione degli eletti (Sindaco più 20 consiglieri).

Il primo cittadino Adriano Croce ha designato i suoi collaboratori (anche esterni) ed ha conferito le deleghe amministrative formando, così, la squadra di governo che il 21 maggio scorso ha ufficialmente avviato la nuova legislatura.

Il direttore responsabile
Pietro Troianello

SOMMARIO

| | |
|---|----------|
| I risultati delle elezioni comunali | a pag. 2 |
| La nuova Giunta | a pag. 3 |
| La parola ai Capigruppo | a pag. 4 |
| Un Novello da Oscar | a pag. 5 |
| Mondobambino - un nuovo nome per il nostro "Nido" | a pag. 6 |
| Progetto Comunità e Quartiere | a pag. 7 |

Nell'anno del volontariato
21-22-23 settembre
FESTA DEL VOLONTARIATO

Successo della 1ª edizione del premio Novello



UN BORGHESE GRANDE GRANDE

1ª Edizione del Premio Internazionale di Umorismo e Satira di costume

Servizio a pagina 5

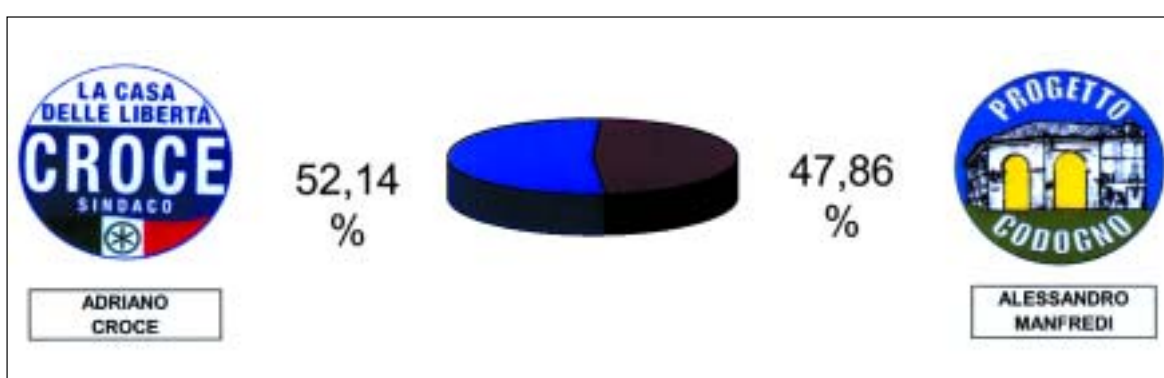
AVVISO

Vi ricordiamo il nostro numero telefonico. Per contattare

il Comune comporre
0377-3141

I risultati delle elezioni comunali

| Sezione | Votanti Iscritti | % votanti | % bianche | % nulle | % voti validi | LISTA 1 Casa delle libertà (Adriano Croce) | LISTA 2 Progetto Codogno (Alessandro Manfredi) |
|---------------|------------------|-----------|-------------|-------------|---------------|--|--|
| 1 | 935 | 84,39 | 3,30 | 1,65 | 95,05 | 56,67 | 43,33 |
| 2 | 1.061 | 86,33 | 4,15 | 2,51 | 93,34 | 57,31 | 42,69 |
| 3 | 682 | 88,27 | 3,99 | 2,49 | 93,52 | 51,69 | 48,31 |
| 4 | 925 | 90,38 | 3,23 | 2,75 | 94,02 | 49,11 | 50,89 |
| 5 | 854 | 87,12 | 2,82 | 3,23 | 93,95 | 41,63 | 58,37 |
| 6 | 654 | 92,97 | 2,96 | 3,45 | 93,59 | 56,77 | 43,23 |
| 7 | 998 | 91,98 | 1,74 | 2,83 | 95,43 | 50,46 | 49,54 |
| 8 | 145 | 44,14 | 1,56 | 32,81 | 65,63 | 54,76 | 45,24 |
| 9 | 951 | 85,28 | 4,19 | 3,08 | 92,73 | 62,23 | 37,77 |
| 10 | 649 | 88,75 | 2,08 | 1,91 | 96,01 | 52,8 | 47,2 |
| 11 | 1.039 | 87,39 | 4,52 | 2,97 | 92,51 | 47,98 | 52,02 |
| 12 | 827 | 88,15 | 4,12 | 3,57 | 92,31 | 62,11 | 37,89 |
| 13 | 812 | 90,15 | 4,64 | 3,55 | 91,81 | 41,67 | 58,33 |
| 14 | - | - | 14,29 | - | 85,71 | 83,33 | 16,67 |
| 15 | 995 | 92,16 | 1,85 | 2,18 | 95,97 | 48,86 | 51,14 |
| 16 | 718 | 85,24 | 4,08 | 3,1 | 92,82 | 50,88 | 49,12 |
| Totali | 12.245 | 88 | 3,40 | 2,97 | 93,63 | 52,14 | 47,86 |



Al termine dello scrutinio Manfredi si complimenta con il sindaco Croce

CODOGNO

La Città pulita è un diritto di tutti

La Città pulita è un dovere di tutti

INSIEME PER VIVERE MEGLIO

Numero Verde 800-821184

e-mail: asmcod@tin.it

La nuova Giunta Comunale

Il voto a Codogno

In data 21 maggio il Sindaco ha nominato il nuovo esecutivo.

La Giunta Comunale risulta così composta :

| | |
|---|---|
| Adriano Croce | Sindaco |
| Riceve: Martedì e Giovedì dalle ore 15,30 alle ore 16,30 | |
| Emanuele Dossena | Vice Sindaco |
| Riceve: Martedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 Venerdì dalle ore 10,00 alle ore 11,00 | |
| | con competenze in materia di risorse economiche, finanziarie e patrimoniali |
| Mauro Bonfanti | Assessore |
| Riceve: Martedì dalle ore 10,00 alle ore 11,00 Venerdì dalle ore 10,00 alle ore 11,00 | |
| | con competenze in materia di viabilità, vigilanza urbana, trasporti, economia locale e protezione civile |
| Gianpiero Campagnoli | Assessore |
| Riceve: Mercoledì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 Giovedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 e dalle ore 14,00 alle ore 16,00 | |
| | con competenza in materia di patrimonio, edilizia resid. pubblica, ecologia, ambiente, verde pubblico, relazioni con l'Azienda Servizi Municipalizzati e con l'Azienda Sanitaria Locale |
| Mario Grazioli | Assessore |
| Riceve: previo appuntamento da concordare con i Servizi Tecnici | |
| | con competenza in materia di lavori pubblici e manutenzioni |
| Carlo Manini | Assessore |
| Riceve: Lunedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 Venerdì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 | |
| | con competenza in materia di cultura, pubblica istruzione, condizione giovanile, sport e tempo libero |
| Sergio Tonani | Assessore |
| Riceve: Martedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 Giovedì dalle ore 10,00 alle ore 11,00 | |
| | con competenza in materia di urbanistica ed edilizia privata |
| Rossana Vanelli | Assessore |
| Riceve: Mercoledì dalle ore 11,00 alle ore 12,00 | |
| | con competenza specifica in materia di politiche sociali e relazioni con la Casa di Riposo |

Appuntamenti in giorni e ore diverse potranno essere concordati con i rispettivi uffici



Le competenze della Giunta

(estratto dallo Statuto Comunale)

Art. 4.3.1 - Composizione e nomina.

- 1 - La Giunta comunale collabora con il Sindaco, è organo con competenze residuali ed esercita le funzioni conferite dalle leggi e dai regolamenti statali e regionali, dal presente Statuto e dai Regolamenti comunali.
- 2 - La Giunta comunale è composta dal Sindaco che la convoca e presiede e da un numero massimo di sette Assessori di cui sino a tre scelti anche fra persone non facenti parte del Consiglio.

(... omissis)

Art. 4.3.3 - Competenze.

- 1 - La Giunta comunale è l'organo esecutivo del Comune.
- 2 - In generale la Giunta:
 - a - compie tutti gli atti di amministrazione che non sono riservati dalla legge al Consiglio e che non rientrano nelle competenze, previste dalla legge o dal presente Statuto, del Sindaco, del Segretario o dei funzionari dirigenti;
 - b - attua gli indirizzi generali espressi dal Consiglio Comunale;
 - c - svolge attività propositiva e di impulso nei confronti del Consiglio;
 - d - adotta il P.E.G. ed approva le relative variazioni;
 - e - definisce la dotazione organica e le relative modificazioni.
- 3 - Nell'esercizio dell'attività propositiva, spetta in particolare alla Giunta:
 - a - predisporre il bilancio preventivo e le relative variazioni ed il conto consuntivo da sottoporre all'approvazione del Consiglio;
 - b - predisporre, in collaborazione con le competenti Commissioni consiliari, il programma di opere pubbliche, i piani territoriali e urbanistici, i programmi annuali e pluriennali e le relative modifiche;
 - c - proporre, in collaborazione con le competenti Commissioni consiliari, i regolamenti da sottoporre alle deliberazioni del Consiglio, salvo quelli di sua competenza;
 - d - proporre: le convenzioni con altri Comuni e con la Provincia, la costituzione e la modificazione di forme associative, l'assunzione di pubblici servizi e la forma della loro gestione; l'istituzione e l'ordinamento dei tributi, nonché la disciplina generale delle tariffe per la fruizione dei beni e dei servizi; gli acquisti e le alienazioni immobiliari, le relative permuta; le concessioni di servizi.
- 4 - Nell'esercizio dell'attività esecutiva spetta in particolare alla Giunta:
 - a - adottare tutti gli atti e provvedimenti occorrenti per l'esecuzione delle deliberazioni del Consiglio che non rientrano nelle competenze dei dirigenti;
 - b - le concessioni di occupazione o fruizione di aree e/o di beni comunali che non siano temporanee e che siano dipendenti da previsioni regolamentari e i cui canoni o prezzi siano predeterminati;
 - c - l'adeguamento delle tariffe per la fruizione dei beni e dei servizi ai costi sulla scorta dei criteri annuali definiti da parte del Consiglio comunale, salvo non sia diversamente disposto dalla legge;
 - d - la concessione di contributi ad enti od associazioni, previa determinazione dei criteri da parte del Consiglio comunale per l'erogazione, nonché delle somme massime acquisibili e comunque nel rispetto di apposito regolamento;
 - e - l'erogazione di benefici economici a persone previa predeterminazione da parte del Consiglio Comunale dei criteri per l'individuazione dei possibili beneficiari e delle modalità di concessione dei sussidi, ausili finanziari o, comunque, di vantaggi economici, nel rispetto dell'art.3.1.2 del presente statuto, delle leggi vigenti e dell'apposito regolamento (3);
 - f - l'adozione dei regolamenti di organizzazione nel rispetto degli indirizzi generali stabiliti dal Consiglio comunale;
 - g - nomina e revoca con contratto a termine di diritto i dirigenti ed i funzionari in eccedenza alla dotazione organica, nel rispetto di quanto disposto da apposito regolamento (9)
 - h - gli atti di ordinaria amministrazione, che non sono di competenza del Sindaco, del Segretario o dei dirigenti;
 - i - le nomine delle Commissioni comunali nella cui composizione non è prevista la presenza della minoranza;
- 5 - Compete altresì alla Giunta deliberare le variazioni al bilancio consistenti in prelevamenti dal fondo di riserva e disporre l'utilizzazione delle somme prelevate. Tali atti devono essere comunicati al Consiglio comunale entro i termini previsti dal regolamento (11).

CENTRO 

**Cellulari:
Servizi
Vendita
Assistenza**



**Telefonia:
Servizi
Impianti
Materiali**

SI.TEL.

26845 CODOGNO (LO) - Via G. Galilei, 13 - Tel. 0377 32341 - Fax 0377 430363
26841 CASALPUSTERLENGO (LO) - Via Emilia, 14 - Tel. 0377 911004



26845 CODOGNO (Lo) - Via Dante
Tel. e Fax 0377 32514

RAPHAELE S.R.L.

STUDIO FISIOTERAPICO:

- Riabilitazione e terapia fisica ▪ Naturopatia
- Estetica naturale ▪ Corsi di ginnastica dolce, correttiva
- yoga ▪ idrocolonterapia ▪ Studio medico polispecialistico

La parola ai capigruppo consiliari


Luigi Meazzi

 Capogruppo
 "Casa delle Libertà"

Le ultime elezioni hanno premiato l'Amministrazione uscente, riconfermando il Sindaco Croce e quindi l'operato del centro-destra. Un grande riconoscimento (oltre 400 voti di differenza) che servirà da stimolo per il raggiungimento di nuovi ed importanti obiettivi. In questi 4 anni e mezzo il lavoro dell'Amministrazione si è concentrato soprattutto sulle emergenze indotte dalla quasi totale assenza di manutenzione del patrimonio pubblico delle precedenti amministrazioni, ritengo con buoni risultati visto il riconoscimento della cittadinanza, che ha valutato e votato consciamente.

Nei prossimi anni sarà importante affrontare, e cercare di risolvere, questioni ben più importanti e strutturali, che diano risposte ad alcuni problemi attuali (quali il notevole traffico sulla nostra circoscrizione) e che proponano nuove prospettive di sviluppo per una Codogno che è e deve rimanere la capitale della "bassa".

La revisione del Piano Regolatore Generale sarà nei prossimi anni fondamentale, non per una nuova espansione di Codogno, ma per una sua crescita soprattutto in ter-

mini qualitativi, puntando, con l'introduzione di uno strumento nuovo e flessibile (ma caratterizzato da una normativa chiara e certa nell'applicazione), alla riqualificazione delle zone centrali dismesse, al miglioramento dei servizi anche nelle periferie, alla crescita economica della città favorendo l'insediamento di strutture imprenditoriali. E' importante "eliminare le periferie" per creare anche in esse l'effetto città, trasferendo strutture tipiche del centro al fine di migliorare il valore e la qualità della vita.

I tempi dell'urbanistica, comunque, sono lunghi e gli effetti si vedono dopo anni. Solo oggi si vedono palazzi del centro scrollarsi dalle impalcature e colorarsi, segno evidente di una politica di recupero del centro storico operata negli anni scorsi che sta dando i suoi frutti, che ci consente di dire tranquillamente che non siamo di fronte ad un degrado del centro storico di Codogno.

Il Soave ha ospitato mostre di notevole spessore culturale, che hanno ridato vita all'intero complesso e posto Codogno al centro dell'attenzione pubblica: operazioni importanti, che possono ingenerare anche un notevole indotto, non solo culturale, ma anche economico. La strada intrapresa dall'Assessorato alla Cultura va consolidata creando una struttura organizzativa, autonoma dal Comune, che possa dedicarsi maggiormente a questo fine, attraverso l'istituzione di una "Fondazione Soave", con una propria gestione che le garantisca maggiore flessibilità e sia garanzia di impegno costante.

Supervisore il Comune dovrà essere anche nei confronti dell'Ente Fiera, la cui costituzione è ormai necessaria se si vuole che gli investimenti operati in questi anni sulle strutture, possano essere giustificati da un numero di

manifestazioni fieristiche che permetta al polo fieristico di Codogno di brillare di luce propria.

La nostra strategia politica e la nostra volontà è quella di operare cambiamenti che possano migliorare la qualità della vita dei cittadini di Codogno, e per farlo è necessario avere le risorse finanziarie (per investire e fornire servizi) e creare un clima di benessere sociale (occupazione, economia, etc.) Il ruolo del Comune dovrà rimanere centrale nella politica sociale, nella pianificazione territoriale e nella manutenzione del patrimonio pubblico.

In quest'ottica anche la privatizzazione di una parte (minoritaria) del capitale dell'ASM, già trasformata in società per azioni negli ultimi anni, è da ritenersi indispensabile, per permettere alla stessa azienda (in un contesto nazionale di privatizzazione di tutti i servizi primi in regime di quasi monopolio) di crescere e confrontarsi con aziende di maggiori dimensioni.

Tale operazione porterà inoltre una boccata d'aria fresca alle casse del Comune, che potrà essere utilizzata anche (ma non solo) per continuare la manutenzione del patrimonio pubblico: alcune "grandi" opere sono ancora da fare (ad es. riqualificazione di Piazza della Repubblica) ma l'attività dei prossimi anni sarà rivolta soprattutto a manutenzioni "pesanti": al miglioramento delle condizioni della circoscrizione (miglioramento marciapiedi, sistemazione intersezioni viarie, creazione nuovi attraversamenti pedonali), alla formazione di piste ciclopedonali (per il collegamento della frazione Maiocca), alla manutenzione generale di vie e marciapiedi nei quartieri periferici, alla creazione di strutture quali la mensa per le scuole, alla creazione di nuovi parcheggi.


Alessandro Manfredi

 Capogruppo
 "Progetto Codogno"

Approfitto di questa occasione per ringraziare tutti gli elettori e le elettrici di Codogno che hanno permesso, con la loro partecipazione al voto, l'Amministrazione della nostra città per i prossimi anni: le scadenze elettorali, a maggior ragione quelle amministrative sono l'occasione per fare pesare l'opinione di tutti i cittadini sulle scelte che riguardano la città ed il primo interesse di tutte le forze politiche è che ci sia una forte partecipazione. Penso che per il Comune di Codogno questo obiettivo sia stato raggiunto e ritengo importante sottolineare come ad esso abbia contribuito in modo con-

sistente anche la lista di Progetto Codogno che, proprio nel momento in cui è stata in grado di avanzare, unificando tutta l'area del Centro-sinistra e della sinistra, una proposta altrettanto forte quanto quella della Casa delle Libertà, ha stimolato i nostri concittadini alla partecipazione ed alla scelta su una alternativa chiara avanzata per il governo della Città.

Il fatto che in questa occasione Progetto Codogno non abbia raggiunto il proprio obiettivo - quello di essere maggioranza nella città per realizzare un proprio progetto di governo - è un dato che certamente ci rammarica, ma il consenso comunque ottenuto ci stimola a sviluppare un forte ruolo di opposizione nel Consiglio Comunale e nella Città.

Voglio sottolineare come, nel sistema elettorale ormai affermato per gli Enti Locali che, con il premio di maggioranza, garantisce a chi vince con un ristretto margine di voti di potere governare, il ruolo di opposizione è altrettanto importante quale quello di governo.

Il nuovo Presidente del Senato Marcello Pera, all'atto del suo insediamento, dichiarando di volere essere garante del ruolo sia della maggioranza sia dell'opposizione ha detto con molta chiarezza che ".....compito dell'opposi-

zione è di contrastare l'azione di governo". In questa logica, che condivido, l'opposizione non può mai essere considerata una "perdita di tempo" in quanto deve sapere utilizzare tutti gli strumenti messi a sua disposizione dalle norme e dai regolamenti per avanzare proposte alternative, svolgere una funzione di controllo sugli atti che vengono compiuti, contribuendo in questo modo a migliorare le decisioni che saranno assunte.

In questo quadro è responsabilità della maggioranza mettere a disposizione tutti quegli strumenti di informazione e di partecipazione che non sia preconcetta, ma basata sul merito delle cose.

Ritengo che questo sia il terreno principale su cui si può misurare il raggiungimento di una maturità democratica.

Per quanto mi riguarda posso assicurare che Progetto Codogno ed i suoi rappresentanti eletti in Consiglio Comunale si impegneranno fortemente per svolgere questa funzione sulla base del consenso ottenuto, della progettualità espressa e del programma che hanno presentato agli elettori.

I CONSIGLIERI ELETTI

Casa delle libertà CROCE SINDACO

| | | | |
|----|--------------------|------------|-----|
| 1 | ROSSANA VANELLI | voti pref. | 172 |
| 2 | CARLO MANINI | | 149 |
| 3 | MAURO BONFANTI | | 146 |
| 4 | ALESSANDRO GRECCHI | | 138 |
| 5 | EMANUELE DOSSENA | | 124 |
| 6 | GIUDITTA BOFFELLI | | 109 |
| 7 | MARIO GRAZIOLI | | 85 |
| 8 | SERGIO TONANI | | 84 |
| 9 | LUIGI MORI | | 83 |
| 10 | ROSANNA ROSSI | | 80 |
| 11 | GIACOMO ZAINI | | 78 |
| 12 | LUIGI MEAZZI | | 72 |
| 13 | ANDREA ALLONI | | 71 |

PROGETTO CODOGNO

| | | | |
|---|------------------------|------------|-----|
| 1 | ALESSANDRO MANFREDI | voti pref. | (*) |
| 2 | VINCENZO MARIA CERETTI | | 177 |
| 3 | MAURO BIFFI | | 155 |
| 4 | FRANCANGELO RIBOLDI | | 117 |
| 5 | GIANCARLO NOVELLI | | 106 |
| 6 | ABRAMO ROSSI | | 90 |
| 7 | DAVIDE LAUCELLO | | 88 |

*candidato sindaco

"Codogno Notizie" promuove il concorso fotografico

"LA CITTÀ IN POSA"

Codogno fotografata da chi la vive

Per informazioni: Assessorato alla Cultura
 tel. 0377 314234 (da settembre)

Mariani
Petroli
GLOBAL SERVICE

Strada Provinciale 108 - 26844 Cavacurta (LO)
 Tel. 0377 442018 - Fax 0377 442039
 E-mail: marsrl@tin.it

Via Giorgione, 59/63 - 00147 Roma
 Tel. 0654225350 - Fax 0654225109
 E-mail: marsrlroma@tin.it

TECNEL

 CONCESSIONARIO **Buffetti**

S.r.l.

Macchine - Mobili e attrezzature per ufficio - Assistenza tecnica
 Articoli tecnici- cancelleria - Telefax - Registratori di cassa

20073 Codogno (MI) - Via A. Costa, 46 - Tel. 0377 30381-35192 - Fax 0377 35192
 20071 Casalpusterlengo (MI) - Via C. Battisti, 1 - Tel. 0377 81859

Un Novello da Oscar

La prima del Premio Novello: un successo

Si è conclusa con successo la prima edizione del concorso che ha portato a Codogno famosi vignettisti di fama nazionale e che ha permesso la realizzazione di una mostra, allestita presso il Vecchio Ospedale Soave, che ha riscosso un'enorme eco di pubblico e di critica.

I più di cinquecento lavori pervenuti sono stati valutati da una giuria presieduta da Giorgio Forattini e composta dai vignettisti Alfio Krancic, Ernesto Cattoni ed Emilio Giannelli, dal giornalista e scrittore Fabio Norcini, dal Sindaco del Comune di Codogno, Adriano Croce, dall'Assessore alla Cultura

della Provincia di Lodi, Roberto Nalbone e dal Presidente della Pro Loco cittadina rag. Emilio Gnocchi.

La giuria ad unanime consenso ha decretato i vincitori motivando nel dettaglio le proprie scelte come riportato nelle didascalie.

La cerimonia di premiazione si è svolta al Vecchio Ospedale Soave di Codogno il 20 maggio, alla presenza di un folto pubblico. I vincitori sono stati premiati dai direttori artistici della manifestazione, Alfio Krancic e Fabio Norcini, nonché dal neo eletto sindaco di Codogno, dall'Assessore alla Cultura di Codogno Carlo

Manini e dall'Assessore alla Cultura della Provincia di Lodi. Presente anche il noto vignettista Ernesto Cattoni.

Alla vincitrice è andata oltre la somma di cinque milioni di lire, anche un pregiato premio artistico, un bronzo ritraente Novello in atto di creare una delle sue vignette, opera dell'artista Ilija Rubini, allieva di Novello stesso, che ha creato anche i due bozzetti che hanno onorato secondo e terzo premio.

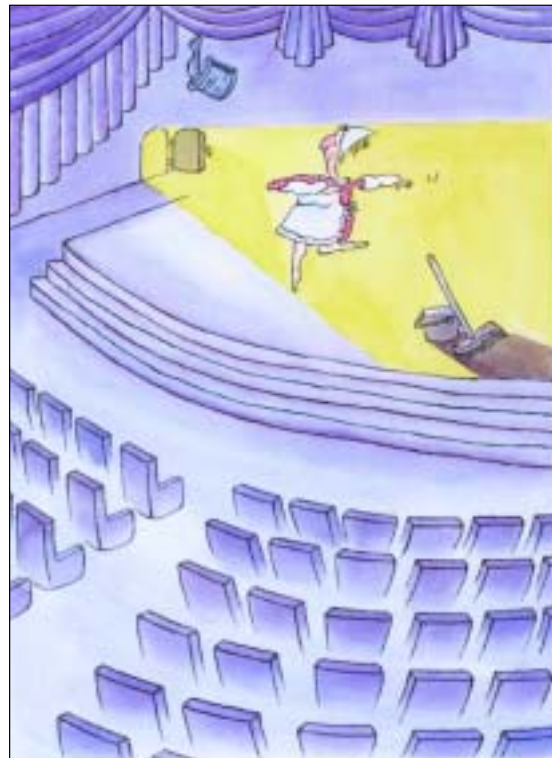
Maggiori informazioni sulla manifestazione sui vincitori sono reperibili sul sito internet www.premionovello.it

Altri premi:

- Premio il Soave Novello ad Antongionata Ferrari - Italia
- Premio il selvaggio in casa Novello a Giorgio Gaiotto - Italia
- Premio Bertamini ad Andrei Saltikov - Bielorussia
- Premio speciale a Serghei Puchkanou - Bielorussia
- Premio speciale a Yu Liang - Cina
- Premio speciale a Santiago Cornejo - Argentina
- Premio speciale a Sergio Fedriani - Italia
- Premio speciale a Ghino Corradeschi - Italia
- Premio speciale ad An Ding - Cina
- Premio speciale a Wang Rui Sheng - Cina

1° premio

Xu Xiao - Cina



Unanime e netta l'affermazione di questo straordinario disegnatore cinese, presente al concorso con tre opere, tutte notevolissime: quella intitolata Help, che raffigura un cane che si getta a salvare dalle acque un uomo che sta annegando, mentre la folla a riva assiste indifferente; bella anche quella del domatore che si vede divorato il bastone con il quale tenta di calmare la belva e fa capolino dall'abbottonatura della giacca, entrambe ironiche ed efficaci. Ma è soprattutto la donna delle pulizie in teatro che, sola sul palcoscenico si lancia in una piroetta che ha destato ammirazione. Tavola di grande poesia, di spirito squisitamente "novelliano" da sola avrebbe già fatto meritare il premio al suo autore.

2° premio

Juri Kusobukin - Ucraina



Il maestro ucraino non ha certo bisogno di presentazioni. L'aver partecipato alla prima edizione del "Novello" è già un onore, doveroso quindi il suo inserimento nella terna vincente per questo fuoriclasse. Le sue "Matrioske" islamizzate raccontano dell'obbligatoria flessibilità cui è costretto un popolo in preda ai cambiamenti per poter sopravvivere. Con ironico distacco e maestria di tratto.

3° premio

Carlo Colleoni - Italia



Raffinato disegno di impianto pittorico, uso magistrale del chiaroscuro, bruciante umorismo senza parole sono alcuni dei meriti di questo giovane bergamasco, cui si può perdonare l'ascendente del grande Quino. Il megafono in chiesa che in guisa di segreteria annuncia che "l'utente da lei invocato non è al momento disponibile" alla sbigottita orante è geniale, quanto le altre due in mostra: il novelliano salotto à musique e il macellaio soppiantato dall'ortolana.



ottico Marchetti

CODOGNO
Via Roma, 15 - Tel. 0377-30402

GIOIELLERIA TONANI

Via Roma 25
Codogno

Tel. 0380-7017727
0377-34522

Un nuovo nome per il nostro "Nido"

L'Asilo nido comunale ha un suo nome ed un suo logo identificativo



L'asilo nido comunale ha un nome: si chiama "Mondo-bambino" ed ha una sua immagine identificativa che lo contraddistingue dagli altri Servizi erogati per la prima infanzia.

La scelta del nome e del logo ha rappresentato, pur nella sua semplicità, un passo importante per la distinzione del nostro Servizio che, nell'anno scolastico 2000/2001 ha accolto ben 48 bambini (anziché dai 42 ai 46 come negli anni precedenti, anche se in lista d'attesa purtroppo ne sono comunque rimasti altri).

Infatti, va detto che è il primo anno scolastico (2000/2001) che il Servizio ha potuto aumentare il numero degli ammessi; ciò grazie al fatto che l'Amministrazione Comunale ha previsto l'aumento in pianta organica di un educatore in più che di fatto ci ha permesso di restare in linea con gli standard strutturali e gestionali ai qua-

li, per legge, dobbiamo attenerci, arrivando comunque a coprire tutti e 48 i posti sopraccitati; tutto questo, senza chiedere aumenti ai frequentanti in corso d'anno, anche se, le nostre rette, essendo stabili da parecchio tempo, risultano attualmente le più basse, almeno nel territorio lodigiano.

Mondo bambino si svela fin dal primo approccio dando la possibilità di visitare la struttura e di chiedere informazioni in ogni momento dell'anno (non solo cioè nel momento dell'iscrizione vera e propria) sia nell'accompagnare i genitori durante l'inserimento del loro bambino al nido, consentendo di effettuare "il passaggio" in modo graduale, rispettando i tempi fisiologici e le abitudini del bambino a casa e quindi lasciando che, solo quando è pronto (e con lui i genitori), frequenti negli orari regolari

previsti.

Il genitore viene supportato per l'intero periodo di inserimento da un educatore e viene allestito, all'interno del Servizio, uno spazio per loro nel quale, insieme ad altri genitori, possano fare qualche lavoretto o semplicemente dialogare e spesso condividere le inevitabili ansie che accompagnano questo delicato momento.

Durante l'anno scolastico, vengono proposti momenti per le famiglie con incontri individuali o collettivi nei quali raccontarsi i piccoli progressi dei bambini e talvolta vedendoli direttamente insieme in un filmato realizzato durante l'anno scolastico; questi strumenti, oltre a fare un enorme piacere ai genitori che scoprono atteggiamenti nuovi nei loro figli, fornisce l'occasione agli operatori di rendere partecipi gli adulti nella vita quotidiana dei piccoli e di spiegare

alcuni momenti fondamentali attraverso i quali si svolge la giornata ed attraverso i quali i bambini crescono e diventano autonomi giocando, divertendosi e socializzando con i primi amici.

Il nuovo logo è stato individuato tra quelli segnalati su un cartellone durante una festa organizzata all'asilo e poi continuata per qualche mese, durante gli inserimenti, mentre per la scelta del disegno

che rappresentasse in modo idoneo il Servizio, si sono raccolti molti bozzetti eseguiti da genitori, fratellini più grandi ecc. e poi si "è votato" il più bello con apposita "scheda".

SPAZIO GIOCO

Lo Spazio gioco "Gioca con noi" ha concluso con il mese di giugno 2001 il suo primo anno di sperimentazione, iniziato nel mese di aprile 2000.

Durante tale periodo tante cose sono variate; ad es. da due aperture settimanali si è passati a ben due mattine e cinque pomeriggi (dal martedì al sabato) e dall'accoglienza di bambini e famiglie di età compresa tra i 18 mesi ed i 4 anni, si è estesa la possibilità di fruizione del Servizio anche ai più piccoli (da 3 a 18 mesi).

Sono stati messi a disposizione di adulti e bambini, i numerosi spazi educativi opportunamente attrezzati "a loro misura" nei quali in tutta tranquillità, senza pericoli di "spigoli vivi" e senza paura di sporcare ovunque, si è data la possibilità ai bambini ed ai loro accompagnatori di fare esperienze con i colori e con i più svariati materiali. Gli adulti che si sono fatti coinvolgere nelle attività proposte si sono divertiti moltissimo (in alcuni casi anche più dei bambini stessi) riscoprendo per così dire "i bambini che c'erano in loro" e recuperando quella voglia di giocare e di concedersi un momento tranquillo e sereno in un ambiente stimolante, accogliente ed attrezzato col quale stare bene col proprio figlio o nipote.

Infatti, frequentatori assidui dello Spazio Gioco sono stati anche molti nonni che, col trascorrere del tempo, sono diventati protagonisti ed animatori in prima persona di alcuni momenti di gioco; hanno imparato ad ascoltare di più quello che i loro nipotini spesso volevano comunicare attraverso atteggiamenti e comportamenti e, non da ultimo per importanza, si sono creati, fra gli adulti (nonni, genitori ecc.), momenti solo per loro nei quali socializzare facendo nuove amicizie, confrontarsi

e proponendo nuove iniziative all'equipe educativa che ha sempre cercato di ascoltarli e di far tesoro delle loro richieste. Ciò permetteva di avere nuove idee e fare, quindi, sempre meglio e di più (ad es. si sta pensando di realizzare alcune serate "a tema" nei quali si possa finalmente parlare e confrontarsi intorno a quegli aspetti o problemi di relazione ed educazione dei bambini piccoli).

Inoltre, un gruppo di adulti (nonni, genitori, equipe educativa) ha già realizzato e personalizzato, collaborando attivamente, la festa di fine anno nel giardino del Servizio. L'equipe dello Spazio Gioco, è molto soddisfatta del successo dell'iniziativa e di come la cittadinanza ha accolto e collaborato attivamente attraverso la frequenza; la soddisfazione nasce dal fatto che siamo arrivati a ben 59 famiglie con bambini nella prima fascia d'età in più rispetto a quelle già raggiunte attraverso l'asilo nido.

Il desiderio è di continuare in questo percorso, creando ed offrendo al territorio sempre iniziative nuove a favore della prima infanzia, perfezionando qualitativamente quelle già fatte e non escludendo la possibilità di coinvolgere nuovi Comuni, eventuali "Sponsor" o Associazioni.

Lo Spazio Gioco infatti, relativamente all'anno trascorso, è stato quasi completamente realizzato grazie ai finanziamenti dati alla Provincia con la L.285 / 97 mentre per il futuro, i costi di gestione e la realizzazione di nuove iniziative, dovrebbero essere quasi completamente a carico dell'Amministrazione Comunale. Lo sforzo dell'equipe educativa e degli Amministratori comunque continuerà in questa direzione per cercare di offrire Servizi all'avanguardia e qualitativamente migliori per quanto sarà possibile.

Riserva naturale Tenuta del Boscone

Con la nuova stagione vivi le tue giornate al Boscone!

Immerso nella natura rigogliosa di primavera potrai passeggiare, pedalare, pescare o rilassarti.



Nel ristorante agriturismo abbiamo elaborato gustose ricette che esaltano gli ingredienti genuini di stagione, mentre la "Grigliera" propone piccanti novità.

Aperto tutti i giorni dall'alba al tramonto; chiuso i martedì non festivi.

Informazioni e prenotazioni:

www.boscone.com

e-mail agricola.biancardi@libero.it

Tenuta del Boscone - Cascina Isola - Pizzighettone - Camairago 26842 (LO) Italy
tel. 0377 59384 - 0377 442051 fax 0377 700258



Incontrare i giovani sulle "strade di Codogno"

"Comunità e Quartiere" è un progetto inserito nel Piano territoriale provinciale per gli interventi sulle dipendenze, è in parte finanziato dalla Legge regionale n. 45/99 (85%) ed in parte (15%) dal Comune di Codogno. Ha durata triennale (Maggio 2000-Maggio 2003).

Questo progetto è stato formulato dal consulente educativo e coordinatore del progetto Marco Maggi e dall'Assessorato alle Politiche Sociali del Comune di Codogno. È nato dall'esigenza di mettere in atto una nuova forma d'approccio alle problematiche del disagio giovanile. Il progetto rivolgerà principale attenzione

risposte ai bisogni dei giovani e delle famiglie, intervenendo sul contesto e attivando le loro potenzialità positive; offrire una risorsa educativo-preventiva qualificata, non solo alla popolazione giovanile residente, ma anche ai giovani che dai paesi limitrofi frequentano i luoghi d'incontro di Codogno; comprendere maggiormente il fenomeno delle dipendenze da sostanze, specie per quanto riguarda le nuove droghe (ecstasy, ecc.); offrire un sostegno alle famiglie che al loro interno vivono situazioni d'uso di sostanze stupefacenti.

Attraverso gli operatori di

giovani nei luoghi abituali dove si riuniscono, si cerca di creare con i ragazzi una relazione significativa, che possa potenziare le loro capacità e risorse e nello stesso tempo intervenire sulle situazioni a rischio e di maggior disagio.

Gli operatori di strada lavorano 'con' i giovani, in modo da renderli protagonisti attivi nella realizzazione dei loro progetti, facendo da ponte tra il mondo dei ragazzi e quello degli adulti, affinché l'intera collettività diventi sempre più consapevole delle proprie problematiche e delle proprie risorse e capace di gestirle in modo autonomo, per far sì che



L'Assessore Vanelli e l'équipe di Progetto

Tabella 1

| Enti/agenzie | Per i genitori che hanno partecipato a percorsi di formazione | Per i genitori che non hanno mai partecipato a percorsi di formazione | Differenza |
|--------------------|---|---|------------|
| Parrocchie | 29% | 27,5% | +1,5% |
| Famiglia d'origine | 20% | 30,5% | -10,5% |
| Scuola | 20% | 18% | + 2% |
| Comune | 11% | 6% | + 5% |
| Altre agenzie* | 16,5% | 13,5% | +3% |
| ASL | 3% | 4,5% | -1,5% |
| Totale | 100% | 100% | |

* Associazioni Gruppo di auto mutuo aiuto e altri...

ad un quartiere di Codogno, quello di Don Bosco, che appare indicativo per la concentrazione di popolazione giovanile che lo caratterizza, ma riguarderà e promuoverà anche la partecipazione della città di Codogno stessa (Istituzioni, Parrocchie, Scuole, Associazioni culturali, sportive e di volontariato, ecc.) al Progetto, passando da un'ottica di esclusiva attenzione al singolo ed alla famiglia, ad un'ottica di comunità.

In sintesi, i principali obiettivi di "Comunità e Quartiere" sono: Incontrare i giovani nei loro luoghi di ritrovo: bar, piazze, strade, panchine, pub, discoteche, ecc.; promuovere

strada, uno Psicologo di comunità (Pierangelo Bertoletti) ed un Assistente sociale (Mirena Perotti), che lavorano direttamente a contatto con i

il lavoro dell'operatore di strada non rimanga un intervento isolato, ma sia garantito nella sua continuità dalla comunità di Codogno stessa.

Tabella 3

| | |
|--|--------|
| Quando i figli sono nella pre-adolescenza e nell'adolescenza | 33,5 % |
| In occasione della maternità e quando nasce il 1° figlio | 19 % |
| Nella prima infanzia e all'inizio della scuola dei figli | 16,5 % |
| Da fidanzati e appena sposati | 14,5% |
| Nei momenti dolorosi | 7 % |
| Altre voci | 9% |

Tabella 4

| | |
|---------------------------------|--------|
| Troppi impegni di lavoro | 16% |
| Assistenza e gestione dei figli | 12,5 % |
| Difficoltà comunicative | 12% |
| Problemi familiari | 8% |
| Incertezza nel futuro | 7 % |

ORARI CIMITERO COMUNALE

PERIODO INVERNALE

dal 1 ottobre al 31 marzo:

mattino dalle ore 8.00 alle ore 12.00
dal lunedì alla domenica
pomeriggio dalle ore 14.00 alle ore 17.00
lunedì, martedì, mercoledì, sabato, domenica
dalle ore 13.30 alle ore 17.00
giovedì e venerdì

PERIODO ESTIVO

dal 1 aprile al 30 settembre:

mattino dalle ore 8.00 alle ore 12.00
dal lunedì alla domenica
pomeriggio dalle ore 14.30 alle ore 17.30
lunedì, martedì, mercoledì, sabato, domenica
dalle ore 14.00 alle ore 17.30
giovedì e venerdì

Il nostro sito Internet
www.comune.codogno.lo.it
Il comune on-line

L'indagine: i bisogni formativi dei genitori

L'indagine è stata condotta tra i genitori dei bambini delle scuole elementari e medie inferiori di Codogno. L'obiettivo dei questionari distribuiti era quello di delineare in modo sintetico le esperienze e i desideri di formazione dei genitori.

Infatti il progetto "Comunità e quartiere" ha come target specifico d'intervento, oltre ai giovani e agli operatori "grezzi" o naturali, anche i nuclei familiari, nei confronti dei quali gli obiettivi principali sono quelli di sostegno, attraverso momenti formativi rivolti ai genitori, e di informazione riguardo ai vari servizi di competenza territoriali.

Le diverse scuole cittadine hanno collaborato per una distribuzione capillare del questionario, che era strutturato in quattro parti ideali. Nella prima parte le domande erano indirizzate a comprendere la struttura del campione intervistato: dati anagrafici, professione, composizione della famiglia, ...

Nella seconda parte le domande volevano far emergere l'opinione degli intervistati sulle azioni formative già attuate nel territorio di Codogno (quanto è stato fatto e come) e sugli "agenti formativi" di coppie e genitori (chi ha proposto formazione).

Nella terza parte si è voluto esplorare la partecipazione degli intervistati a iniziative formative, la struttura e l'utilità delle stesse.

Nella quarta parte emergono le opinioni degli intervistati sui bisogni formativi personali e della comunità.

Le domande sono state presentate con il metodo della risposta chiusa; in molti casi era prevista la risposta multipla (massimo tre risposte).

Sono stati distribuiti 1198 questionari nelle scuole elementari, di cui restituiti 530 (44%) e 902 questionari nella scuola media inferiore, di cui

restituiti 369 (41%).

Il totale dei questionari elaborati è stato di 899 (pari al 43% del totale che era di 2100 questionari). Occorre tenere conto che numerosi genitori hanno più di un figlio che frequenta le scuole elementari o medie inferiori ed hanno quindi restituito un solo questionario.

Nello specifico dell'elaborazione dei questionari, sono stati evidenziati alcuni dati che sembrano particolarmente importanti e riassunti nelle tabelle qui riportate.

Per i genitori di Codogno "Chi contribuisce maggiormente alla formazione dei genitori e delle coppie" è (tabella 1):

E' interessante vedere il confronto tra i dati relativi genitori che hanno usufruito del-

partecipato a iniziative formative per genitori.

Le modalità di lavoro utilizzate durante le iniziative formative sono state per il 65% dei casi conferenze-dibattiti; per il 10% convegni-seminari e solo per il 25% corsi e gruppi auto-mutuo aiuto.

Normalmente solo il 14% dei partecipanti ha contribuito alla spesa dei programmi formativi, mentre per il restante 86% è stato l'ente proponente o altre agenzie che si sono fatti carico delle spese delle iniziative formative.

Questi dati vengono confermati anche dalla modalità di risoluzione dei problemi che adottano normalmente i genitori e le coppie.

Nel 70% delle risposte, i genitori risolvono i propri problemi nella dimensione intra-

Tabella 2

| | |
|-------|---|
| 37,5% | risolve i problemi con il partner |
| 20,5% | li risolve da solo |
| 12 % | si rivolge a un parente |
| 12,5% | si confronta con altri genitori e coppie |
| 7,5% | si rivolge a uno specialista o ad un servizio |
| 6,5% | a un amico |
| 3% | al prete |
| 0,5 | ad altri |

la formazione e quelli di chi non ha mai partecipato a programmi di formazione.

L'importanza della famiglia d'origine nella formazione dei genitori è maggiore per i genitori che non partecipano ad altre proposte formative (nella colonna "Differenza", emerge la decrescente importanza di queste ultime). Chi ha partecipato a percorsi formativi di altre agenzie, le ritiene invece più importanti. (nella colonna "Differenza", emerge la loro crescente importanza, salvo quelle riferite alla A.S.L.).

Altro dato importante che si rileva dai questionari è che solo il 22% degli intervistati ha

familiare: o da soli, o con il partner o con i parenti. Ecco l'articolazione delle risposte (tabella 2).

Infine sembra utile osservare i dati delle seguenti due tabelle, che mettono in luce i bisogni e i problemi percepiti dai genitori di Codogno ed espressi nelle risposte al questionario.

Nella tabella 3 si può notare in quali fasi della vita i genitori e le coppie sentono maggiormente il bisogno di formazione (4).

L'ultima tabella evidenzia infine alcuni dei problemi più rilevanti percepiti dai genitori intervistati.

Progetto comunità e quartiere

CODOGNO
notizie

Periodico dell'Amministrazione (Registrazione Tribunale di Lodi n.316 del 7.12.2000)

Direttore:
Adriano Croce

Direttore Responsabile:
Pietro Troianello

Comitato di redazione:
Ilaria Bertè
Vincenzo Filippini
Mario Grazioli
Imerio Lucini
Carlo Manini
Cristina Sanò

Direzione e redazione:
Comune di Codogno - Via Vittorio Emanuele 4
Tel. 0377/3141 - Fax 0377/35646

E-Mail:
urp@comune.codogno.lo.it

Sito Internet:
www.comune.codogno.lo.it

stampa e fotocomposizione
I.G.E.P. Cremona

Tiratura 7.000 copie
distribuzione gratuita



RIELLO

Via Garibaldi, 46/48
26845 CODOGNO (LO)
Tel. 0377 32592 - Fax 32272

F.lli Chiodaroli snc

di CHIODAROLI MARIO e ANGELO
Bruciatori-condizionatori-gruppi termici-caldie murali



AGENZIA VIAGGI

ASSOQUATTRO
s.n.c.

di Laura, Antonia, Roberta & Gesuina Paola Salvaderi

Sede: 26845 CODOGNO (LO) - VIA ROMA, 42
tel. 0377 36865 - 32526 - Telefax 0377 32526 - Telex 341397 Astour I

Filiale: 26012 CASTELLEONE (CR) - VIALE SANTUARIO, 6
tel. 0374 57518 - 57367 - Telefax 0374 57367

thomas

FOTO
VIDEO

Via Roma, 39 - 26845 Codogno (LO) - Tel. 0377 32087